

TID 2012 Award
Taiwan Interior Design

居住空間/單層
Residential space / Single Level

沐光 | 對話
Light | Dialog

近境制作設計有限公司
DESIGN APARTMENT

主持設計師
Chief Designer

唐忠漢 T T

協同設計師
Co-designer

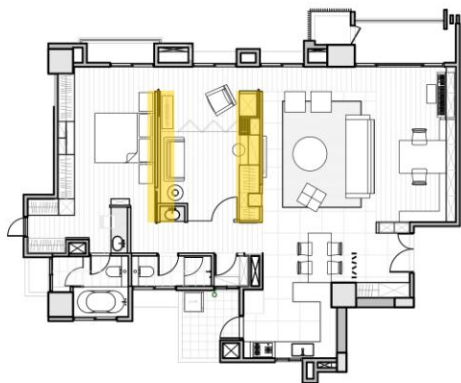
袁丕宇 Yuan

攝影者
Photographer

游宏祥 Kyle Yu



沐光 | 對話
Light | Dialog



以植入的概念 用兩道量體劃分出三個空間
 分割內外領域 導入室外光線 讓原本只有單面採光的基地
 經由空間的重置 創造出光影與空氣的流動
 讓室外的光 與室內的牆 產生一種對話關係

2-D route of movement resort the concept of implant ,
 and two objects are used to carve out three different
 spaces.
 Dissect internal and external space to introduce
 external lighting ,so that site of only unilateral lighting
 can , with replacement of space , create the movement
 of light and air .
 Thus the light external can carry out dialog
 relationship with wall inside .

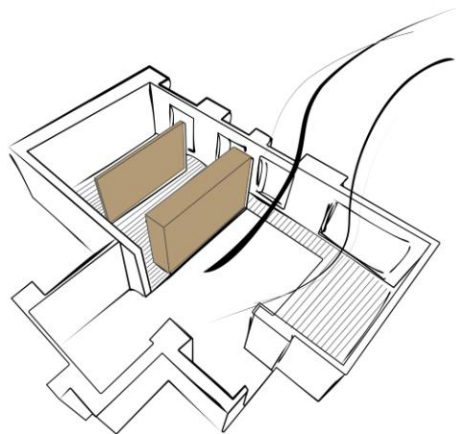
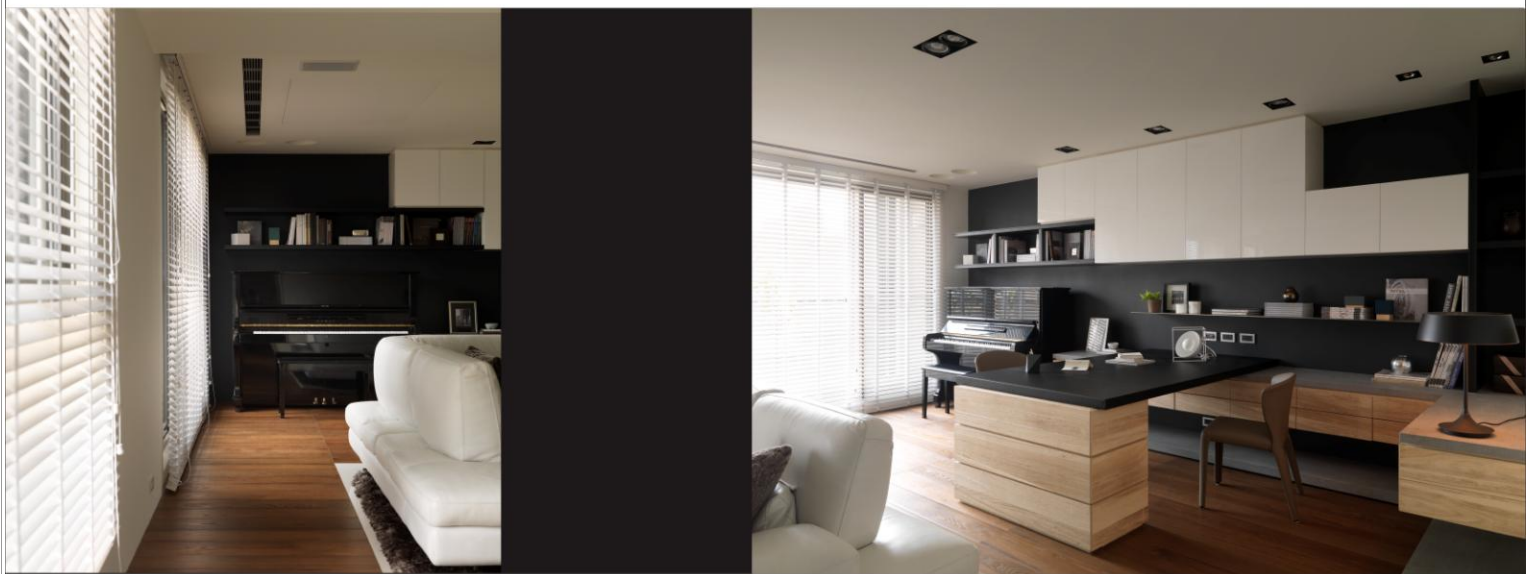


感受光的存在

因為光 開始看見
以光作為空間的主題
以最單純的 白作底 黑作襯 木作潤
用簡單的三種材質襯托出光的知覺
讓光 成為有感的 空間的一部分

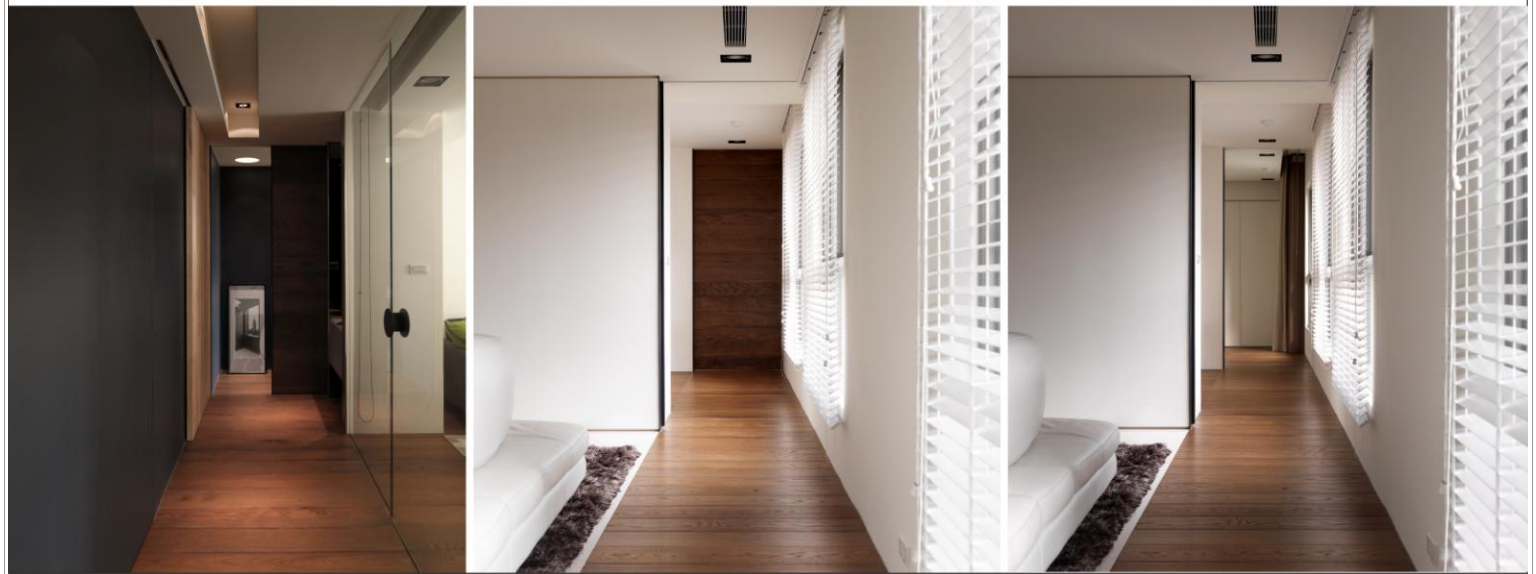
Sensation of light

Because of light , we have begun to see
To use light as the theme of space ,
Taking the most pure whiteness as base color , decorated
with black as well as using wood for lubrication . With the
use of these three materials , they have helped to bring out
the awareness of light , so that light has become a
sensational part of life .



Route of movement between two walls

用兩道量體劃分出三個空間
 分割內外領域 導入室外光線 讓原本只有單面採光的基地
 經由空間的重置 創造出光影與空氣的流動



雙牆動線

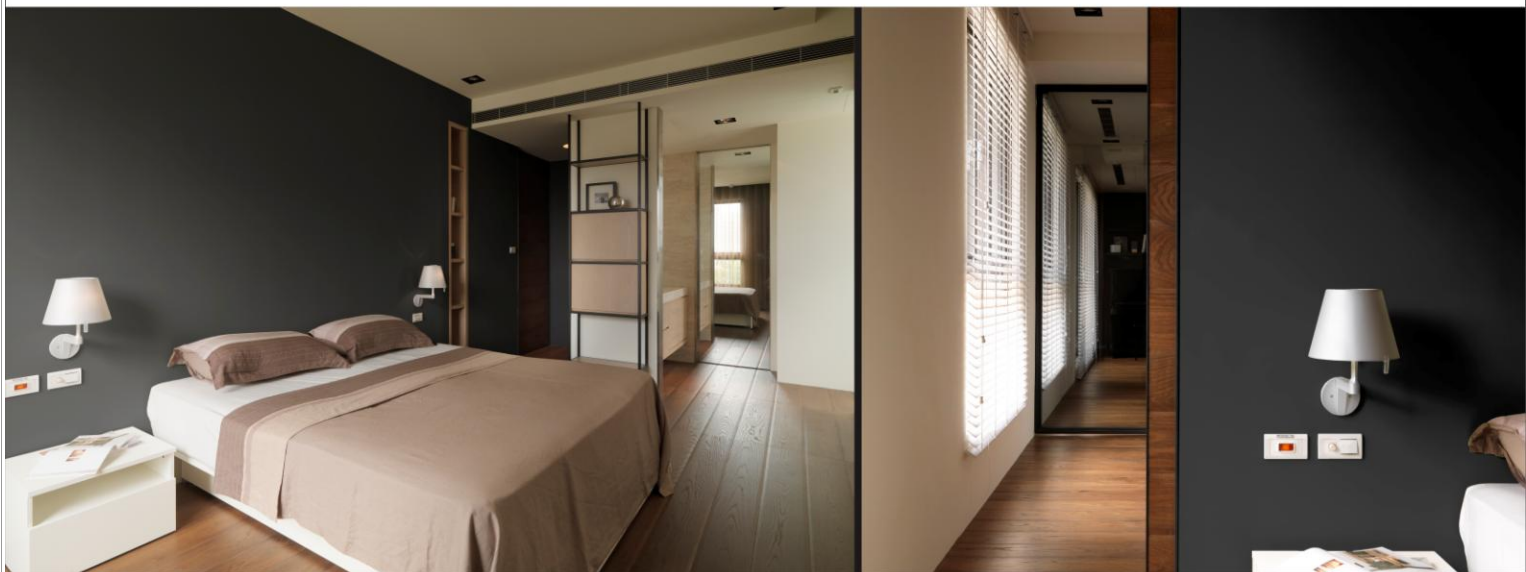
兩道量體創造出開放式的環繞動線 讓陽光貫穿室內空間
量體界定出兩種不同表情的廊道 創造空間的層次與景深
完全開放的客廳與書房利用貫穿的廊道串起臥室與機能室
讓室內空間整合成一個流動且開放的生活場景

Route of movement between two walls

The two objects create such open-style of circling route so that sunlight can penetrate the entire indoor space. And the objects have defined the corridors of two different expressions, and come out with the layers and depth of field for space. In such a way, the wholly open living room and library will make use of the penetrating corridors to link up bedroom and function room. Thus, the indoor space has integrated itself into a moving and open domain of life.



以最單純的 白作底 黑作襯 木作潤 用簡單的三種材質襯托出光的知覺



空間重置

打破原有的隔間 利用兩道量體分化出三個空間
 全室利用拉門的摺疊變化 創造出不同的空間機能

Space replacement

It has broken loose original partition, and used the two objects to individually create three spaces. And the entire space has employed the folding changes of sliding doors to have generated diverse space functions.

